ПОЛОЦКІЯ • ППРХІППЬНЬІМ въдомости.

принимается
въредакціи въдомостей при духовной консисторіи
въ Витебскъ и
у всъхъблагочин-

годъ пятый

Nº 11

ных полоцкой епархіп. Цвна ва годъ инть руб., а за полгода три руб. съ пересылкой.

anstoungth

1 іюня 1878 года.

отдълъ оффициальный.

О порядкъ продажи церковных восковых свъчг.

(Циркуляръ, за Министра Финансовъ, Товарища -Министра Казеннымъ Палатамъ отъ 8 марта 1878 г. - за № 1363.)

Нъкоторыми Казенными Палатами и торгующими лицами возбуждены разные вопросы относительно продажи церковныхъ восковыхъ свъчъ.

Вслъдствіе сего, по соглашенію съ Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ и Оберъ-Прокуроромъ Святъйшаго Правительствующаго Синода, считаю нужнымъ дать знать Казеннымъ Палатамъ, для руководства ихъ и наставленія торгующихъ, слъдующее:

1) По вопросу: должны-ли считаться сохраняющими силу Высочайшія повельнія, хотя и не вошедшія въ сводъ законовъ, какт-то: Высочайше утвержденные 28 августа 1808 г. докладъ Коммисіи Духовныхъ Училищъ и 26 октября 1837 г. мижніе Государственнаго Совьта, коими продажа церковныхъ восковыхъ свъчъ въ розницу, для употребленія ихъ въ церквахъ, составляющая источникъ церковнаго дохода на содержаніе духовныхъ училищъ, предоставлена исключительно церквамъ.

Приведенныя Высочайшія повельнія (пол. сбор. зак. 1-го-№23254 и 2-го- №10606) сохраняють и въ настоящее время свою силу, какъ разъяснено въ указъ Правительствующаго Сената Министру Финансовъ, отъ 3 ноября 1875 года № 37832. означенныя узаконенія не вошли въ Сводъ Законовъ, но это обстоятельство не отнимаетъ у нихъ обязательнаго значенія потому, что сог асно пункту 6-му прилож. къ ст. 102 Учрежд. Сен. Св. т. I части II, изд. 1857 г. и Высочайшему Указу, данному Правительствующему Сенату 12 мая 1858 г., о введеніи въ дъйствіе третьяго изданія Свода Законовъ, ссылки на узаконенія, относящіяся къ управленію духовныхъ дёль православнаго исповёданія, должны быть дълаемы не по Своду, но на самые указы или доклады, удостоенные Высочайшаго утвержденія. Затъмъ, по силъ Высочайше утвержденнаго 28 августа 1808 г. доклада Коммисіи Духовныхъ Училищъ и Высочайше утвержденнаго мнѣнія Государственнаго Совѣта 26 октября 1838 г., продажа церковныхъ свѣчъ въ розницу и оптомъ предоставляется единственно въ пользу церкви, но можетъ быть производима не иначе какъ при церквахъ; таковая-же продажа въ лавкахъ и лавочкахъ, равно на торгахъ и ярмаркахъ запрещается. Гуртовую продажу свѣчъ, т. е., продажу вѣсомъ, а не счетомъ и не менѣе 20 фунтовъ, дозволяется производить: а) при церквахъ, но единственно для снабженіи свѣчами другихъ церквей; б) частнымъ лицамъ: 1) съ фабрикъ, 2) въ тѣхъ лавкахъ, гдѣ единственно торгуютъ воскомъ и разными восковыми свѣчами, и 3) на ярмаркахъ.

2) По вопросу, имѣютъ-ли право церкви, кромѣ заведеній при церквахъ для продажи церковныхъ свѣчъ, содержать и заведенія для самой выдѣлки сихъ свѣчъ.

Хотя въ приведенныхъ узаконеніяхъ о содержаніи церквами заведеній для производства церковныхъ свъчъ не упоминается, но нельзя лишить церкви права выдълки сихъ свъчъ, какъ составляющихъ источникъ церковнаго дохода на содержаніе духовныхъ училищъ. Для преподанія церквамъ возможныхъ средствъ пользованія симъ источникомъ, указами Святъйшаго Синода отъ 25 и 29 сентября 1813 г., предписано церковнымъ начальствамъ, между прочимъ: свъчи выдълывать своими мастерами при монастыряхъ и церквахъ, или же получать съ ваводовъ и чрезъ подрядчиковъ. Заведенія для выдёлки церковныхъ свёчъ при монастыряхъ могутъ быть содержимы на томъ же основаніи, какъ по ст. 49 Свод. Зак. т. XI Уст. о пром. фабр. и завод, казив принадлежитъ право имёть фабрики и заводы (вышеприведенный указъ Правительствующаго Сената за № 37832). Затёмъ, содержимыя церквами заведенія, для выдёлки церковныхъ свёчъ, не подлежатъ обложенію торговыми пошлинами.

3) По вопросу, могутъ-ли церкви имъть давки для продажи свъчъ не только при самыхъ церквахъ, но и внъ оныхъ въ другихъ мъстахъ.

По буквальному смыслу Высочайше утвержденнаго 28 августа 1808 г. доклада Коммисіи Духовныхъ Училищъ, продажа церковныхъ свъчъ можетъ быть производима лишь при самыхъ церквахъ и затъмъ содержаніе церквами заведеній для продажи свъчъ внъ церквей, измъняя самое значеніе и характеръ свойственной церквамъ продажи этаго предмета, не можетъ быть допускаемъ. Такъ признано опредъленіемъ Святъйшаго Синода отъ 17 декабря 1869 г. за № 1933 по дълу о содержаніи церковной лавочки на базаръ въ селъ Никольскомъ, Ставропольскаго уъзда, Самарской губерніи.

4) По вопросу, могутъ ли частные торговцы производить розничную продажу церковныхъ свъчъ, при условіи уплаты ими за то въ пользу церкви, по соглашенію съ церковнымъ начальствомъ, опредъленнаго вознагражденія, замѣняющаго доходъ, который долженъ принадлежать церкви отъ продажи церковныхъ свѣчъ.

По силѣ вышеприведеннаго узаконенія, по коему продажа церковныхъ свѣчъ, въ розницу, принадлежитъ исключительно церквамъ и должна быть производима при церквахъ, не можетъ быть предоставлено частнымъ лицамъ право розничной продажи церковныхъ свѣчъ съ условіемъ вознагражденія за то церкви; подобные договоры между церковными начальствами и частными лицами, какъ незаконные, должны быть признаваемы недѣйствительными. Въ этомъ случаѣ послѣдовало рѣшеніе Правительствующаго Сената, согласно съ заключеніемъ Сватѣйшаго Синода (указъ 16 мая 1872 г. за № 19822) по дѣлу объ отдачѣ Касимовскимъ Вознесенскимъ соборомъ купчихѣ Рюминой розничной продажи церковныхъ свѣчъ.

5) По вопросу, кому подведомственны дела по нарушенію частными лицами правиль о торговле церковными свёчами.

По указанію 28 августа 1808 г. наблюденіе за непроизводствомъ неправильной торговли церковными свѣчами возложено было на полицію, при чемъ церковнымъ старостамъ, какъ ближайшимъ блюстителямъ церковнаго имущества, вмѣнено въ обязанность надзирать и съ своей стороны, чтобы противузаконной продажи церковныхъ свѣчъ не происходило; гдѣ же таковую старосты усмотрятъ, должны доносить Полиціи. Полиція все найденное количество церковныхъ свѣчъ немедленно конфискуетъ и отсылаетъ въ церковь мѣстнаго прихода и, сверхътого, взыскиваетъ съ виновнаго, для передачи въ

ту же церковь, неню вдвое противъ стоимости конфискованныхъ свъчъ; въ случат же вторичнаго обнаруженія неправильной торговли, по надлежащей конфискаціи свъчъ и взысканіи пени, передаетъ виновныхъ суду по законамъ.

Правительствующій Сенать, по ділу о состоявшемся въ С.-Петербургской Управъ благочинія опредъленія касательно продажи церковныхъ восковыхъ свёчъ изъ лавки купца Кирилова, въ которой, кромъ того, находились сальныя и стеариновыя свъчи и мыло, нашель, что, по Высочайте утвержденному 9 февраля 1865 г. положению о пошлинахъ за право торговли и промысловъ, наблюденіе за правильнымъ производствомъ торговли относится къ обязанности общественныхъ, городскихъ и сельскихъ управленій (ст. 98), а опредъленіе взысканій за неправильную торговлю принадлежить Казеннымъ Палатамъ (ст. 95) Свод. Зак. изд. 1857 г. т. И, ч. І, общ. губ. учрежд. ст. 2546 (по прод. 1863 г.), дъла о поступкахъ и преступленіяхъ по торговый не предоставлены судсбиой расправы полиціи; затъмъ Сенатомъ, согласно съ заключеніемъ Оберъ-Прокурора Святъйшаго Синода, было опредълено: дъло о Кириловъ передать на разсмотръніе Казенной Палаты, для постановленія по оному опредъленія (указъ отъ 20 мая 1869 г. за № 34915); подвёдомственность дёль о неправильной торговлё церковныхъ восковыхъ свъчъ общимъ учрежденіямъ, коимъ принадлежитъ надзоръ за производствомъ торговли и промысловъ, а именно: Городскимъ Думамъ

и Управамъ, Волостнымъ Правленіямъ и особымъ депутаціямъ при содъйствіи полицейскихъ властей, подъ наблюденіемъ и руководствомъ Казенныхъ Палатъ, подтверждена въ указъ Правительствующаго Сената за № 37832.

Затъмъ, по заявленію церковныхъ старостъ или при общей повъркъ торговли, лица, производящія повърку, обязаны наблюдать и изслъдовать, не производится ли неправильной торговли церковными восковыми свъчами, т. е. не продаются ли эти свъчи частными торговцами въ розницу счетомъ или же хотя и гуртомъ, но въ такихъ лавкахъ, гдъ кромъ воска и разныхъ восковыхъ свъчъ находятся и другіе предметы.

При этомъ необходимо различать собственно церковныя свычи отъ другихъ восковыхъ, которыя могуть быть продаваемы въ одной и той же лавкъ съ церковными, - какъ указывается въ самомъ Высочайше утвержденномъ 28 августа 1808 г. докладъ коммисіи духовныхъ училищъ. Церквамъ принадлежитъ привилегія на церковныя свъчи, употребляемыя велёдствіе установившагося церковнаго обычая въ церквахъ, и доходъ съ коихъ предназначенъ въ пользу церквей на содержание духовныхъ учебныхъ заведеній, на восковыя же свічи, идущія на разныя другія надобности въ общежитіи, озпаченная привилегія не распространяется. За тёмъ въ каждомъ отдъльномъ случав продажи восковыхъ свъчъ необходимо изследованіе, какія именно свечи продавались. Продажа свъчъ для освъщенія комнать, хотя

бы счетомъ или въсомъ менъе 20 фунтовъ, не составляетъ нарушенія постановленныхъ правилъ.
При несомнънности въ данномъ случат нарушенія
сказанныхъ правилъ, лица, ймъющія наблюденіе за
торговлею, обязаны задерживать оказавшіяся въ
лавкъ неправильно продаваемыя церковныя свъчи
и, по составленіи протокола установленнымъ положеніемъ о пошлинахъ за право торговли порядкомъ
представлять оный въ казенную палату, которая и
опредъляетъ, согласно правиламъ Высочайшаго повелънія 28 августа 1808 года, надлежащее взысканіе съ виновнаго.

ата вости и развижа восковых свечь находятел и

APPERS INCOMETENT OF THE PROPERTY OF THE PROPE

Благочинническій Совътъ 1-го дриссенскаго округа въ представленіи отъ 19 января сего года изъяснилъ слъдующее: "Благочинническій Совътъ, послъ двухгодичныхъ своихъ наблюденій, поставляетъ священнъйшимъ для себя долгомъ смиреннъйше доложить Милостивъйшему Архипастырю о полезной службъ, которая доказана на дълъ нъкоторыми лицами изъ священно и церковнослужителей 1-го дриссенскаго округа, и которая, по долгу самой справедливости, достойна особаго Архипастырскаго благовниманія. Изъ числа такихъ лицъ, вполнъ достойныхъ особаго вниманія и поощренія, Совътомъ усмотръны:

1) Священникъ тоболковской церкви Александръ Вышелъсскій. Служа св. церкви съ 3-го октября 1865 г., съ полижишимъ усердіемъ, при отлично

хорошемъ поведеніи, природномъ мягкосердіи, добродушіи, онъ снискалъ общую любовь прихожанъ и за заботливость о благоустройствъ церкви, и за проповъданіе слова Божія, и за свою обходительность, простоту, трудолюбіе, въ примъръ домохозневамъ цълаго прихода, и всегдашнее ревностное исполненіе пастырскаго долга. — По справкъ изъ клировыхъ въдомостей оказалось, что священникъ сей награжденъ былъ 9 августа 1870 года набедренникомъ, и, послъ сего, другихъ наградъ не удостоенъ, кромъ благодарности епархіальнаго Начальства въ настоящемъ году собственно за попеченіе объу стройствъ церковной ограды.

пінья под ви відвинию до подочна на потовант 2) Оставшійся на псаломщицкой вакансіи діавонъ освъйской церкви Іоаннъ Аптоновскій. Прослуживъ св. церкви съ 15 іюля 1827 года и съ 13 марта 1838 г. въ санъ діакона, онъ невозбуждаль ни какихъ дёлъ, не состоялъ подъ судомъ, и труды его по исполненію такой долголютней службы какъ бы остались безъ оцънки, такъ какъ онъ ни сужденъ, ни награждент. Между тъмъ, при старости лътъ, когда силы е: о и его жены ослабъваютъ, онъ, по случаю истебленія въ прежніе годы пожаромъ діаконскаго дома, долженъ на свой счетъ нанимать для себя квартиру, а оставшись на исаломщицкой вакансіи, средства къ жизни для него неприбавились, но убавились. Не замътивъ въ службъ діакона Антоновскаго ни какихъ упущеній, Совътъ испрашиваетъ у Архипастыря милости сему діакону, ет поощрение за долголътнюю службу и по вниманию въ

3) Оставшійся нынѣ за штатомъ, причетникъ стрѣлковской церкви Михаилъ Костко. Прослуживъ съ 28 марта 1840 г. въ Стрѣлкахъ, вполнѣ безукоризненно, отличаясь всегда примѣрнымъ поведеніемъ, скромностію, почтительностію, послушаніемъ, трезвостію и всегдашнимъ трудолюбіемъ, котораго требуетъ его многосемейность, онъ, какъ малограмотный, оставленъ нынѣ за штатомъ, и въ такое время, когда, по старости лѣтъ, силы ему измѣнили, и на немъ лежитъ священный долгъ прокормитъ и воспитать 7 дѣтей, изъ коихъ одинъ сынъ воспитывается въ витебской д. семинаріи на содержаніи отца, который и самъ, за прекращеніемъ жалованья, остается нынѣ безъ средствъ такихъ, кои могъ имѣть состоя на службѣ.

Такъ какъ подобнаго рода обстоятельства не могутъ быть извъстны епархіальному Начальству изъ клировыхъ въдомостей, то Благочинническій Совътъ, примъняясь къ 3 § правилъ, припечатанныхъ въ 14 № епархіальныхъ въдомостей за 1874 годъ, принялъ дерзновеніе обо всемъ этомъ войти съ особымъ представленіемъ къ Вашему Преосвященству, благопочтительнъйше прося удостоить вышеупомянутыхъ тружениковъ тъхъ наградъ и милостей, кои, по благоусмотрънію Архипастыря, могутъ послужить какъ поощреніемъ для ихъ самихъ, такъ и въ примъръ другимъ.

На семъ архипастырская Его Преосвященства резолюція послёдовала таковая: "священнику Александру Вышелёсскому, діакону Іоанну Антоновскому и причетнику Михаилу Костко, по засвидётельствованію благочинническаго Совёта объ ихъ примёрно-доброй жизни, преподается наше архипастырское благословеніе. Объявить имъ объ этомъ чрезъ епархіальныя вёдомости".

Педагогическое Собраніе Правленія витебской духовной семинаріи слушало въ засъданіи 2 іюня сего года заявленіе преподавателей слъдующаго содержанія:

epour oru d'imain no lo antres, ranan me napenirna managraphare gresoum d'en artimunt hyxoano-

"Имъемъ честь заявить семинарскому Правленію, что въ виду слъдующихъ мъстныхъ условій, кажется, полезно было бы перепести время лътнихъ капикулъ въ здъшнихъ духовно-учебныхъ заведеніяхъ на срокъ отъ 1 іюля по августа 15:

1) Ібль мъсяцъ въ витебской губерніи составляеть самое жаркое время года; усиленныя умственныя занятія по приготовленію къ экзаменамъ въ такое время очень обременительны и даже вредны для здоровья учениковъ; по отношенію къ духовной семинаріи это обстоятельство получаетъ тъмъ большую важность, что, за неимъніемъ дома для общежитія, большая часть учениковъ помъщается въ довольно тъсномъ семинарскомъ домъ, проживающіе же на вольныхъ квартирахъ имъютъ таковыя въ мъстностяхъ удаленныхъ отъ семинаріи и такимъ

образомъ принуждены ежедневно въ знойное время утомлять себя большими переходами.

- 2) Въ витебскую семинарію поступаютъ воспитанники духовно-учебныхъ заведеній сосъднихъ смоленской и особенно могилевской епархій, можетъ случаться и на оборотъ. Въ виду сего такъ какъ въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ упомяпутыхъ епархій время лѣтнихъ каникулъ уже перенесено на срокъ отъ 1 іюля по 15 августа, такая же перемъна каникулярнаго времени и въ здѣшнихъ духовно-учебныхъ заведеніяхъ также является дѣломъ имѣющимъ не маловажное значеніе.
- 3) Къ сему слъдуетъ присовокупить, что эта перемъна была бы полезна для тъхъ учениковъ семинаріи, которые намърены поступить въ высшія учебныя заведенія, потому что они имъли бы время для приготовленія въ оныя и въ особенности для тъхъ, которые намърены поступить въ военную службу, потому что лагерный сборъ начинается въ 1 половинъ іюля.

Заявляя о семъ имѣемъ честь просить семинарское Правленіе подвергнуть изложенныя соображенія надлежащему обсужденію".

Педагогическое собраніе между прочимъ постановило: "просить Его Преосвященство предложить р ізсудить о семъ предметь имъющему быть въ сентябрь съвзду духовенства; для предварительнаго же ознакомленія духовенства съ вопросомъ о перенесеніи льтнихъ вакацій дозволить семинарскому Правленію процечатать настоящее журнальное опредёленіе съ основаніями для него въ полоцкихъ епархіальныхъ въдомостяхъ."

На журналѣ 18 іюня сего года послѣдовала Архипастырская резолюція таковая: "утверждается." Отнош. Правл. семинаріи 23 іюня 1878 г. № 378.

былению воляской повишиог

Пріемъ воспитанниковъ въ Кіевскую духов-

Отъ Совъта Кіевской духовной Академіи объявляется:

- 1) Съ 16 августа сего 1878 года въ Кіевской духовной Академіи, для образованія новаго курса въ ней, имъетъ быть пріемъ студентовъ изъ лицъ всъхъ состояній православнаго исповъданія (Уст. дух. Акад. § 6 и 123).
- 2) Прошенія о прієм' въ студенты Академіи подаются на имя Ректора Академіи съ 1 по 15 августа. Лица, желающія поступить въ Академію, должны прибыть къ началу испытанія—къ 16 августа.
- 3) Къ прощенію о пріємѣ въ студенты должны быть приложены слѣдующіе документы: а) аттестать о вполнѣ удовлетворительномъ знаніи курса наукъ духовной семинаріи или классической гимназіи (Уст. § 125), б) метрическое свидѣтельство о рожденіи и крещеніи, в) документъ о состояніи, къ которому принадлежить проситель по своему званію, если онъ не духовнаго происхожденія. Лица подат-

наго состоянія обязаны представить еще свидѣтельства объ увольненів ихъ обществами на законномъ основаніи. Кромѣ сего, тѣ изъ просителей, которые родились въ 1853 и въ послѣдующіе годы, должны имѣть свидѣтельство о припискѣ къ призывному участку или свидѣтельство о взятіи жребія по отбыванію воинской повинности.

- 4) Всъ желающіе поступить въ Академію, должны имъть въ семинарскомъ или гимназическомъ аттестатъ отмътку о поведеніи не ниже 4; а поступающіе вь Академію по прошествіи года по выходъ изъ учебнаго заведенія должны представить и свидътельство объ одобрительномъ поведеніи отъ того начальства, въ въдъніи котораго состояли въ это время.
- 5) Желающіе поступить въ Академію подвергаются повърочному испытанію изъ догматическаго богословія (окончившіе курсъ гимназіи испытываются въ предълахъ пространнаго православнаго христіанскаго катихизиса), цегковной исторіи, обзора философскихъ ученій (воспитанники гимназій—изъ словесности) и изъ обоихъ древнихъ языковъ—греческаго и латинскаго; кромъ того, въ присутствіи членовъ испытательнаго комитета, должны написать два с учиненія па данныя темы, изъ которыхъ одна богословскаго содержанія, а другая—философскаго или литературнаго.
- 6) Изъ числа лицъ, подвергавшихся повърочному испытанію по собственнымъ прошеніямъ также какъ и по назначенію начальства, принимаются въ

Академію только выдержавшіе удовлетворительно устное и письменное повёрочное испытаніе, при чемъ оказавшіеся по повёрочному испытанію лучшими зачисляются казеннокоштными студентами, если того пожелають, а остальные своекоштными (Уст. дух. Акад. § 127 и 128). Поступающіе на казенное содержаніе подвергаются медицинскому освидётельствованію.

- 7) Казеннокоштныхъ вакансій для новаго курса имѣется 30. Кромѣ того состоятъ теперь въ Кісвской дух. Академіи свободными четыре стипендіи: одна—Варваринская (въ 200 р.)—для бѣднѣйшаго студента, другая—Лаврская (въ память 4-го апрѣля 1866 г. также въ 200 р.) преимущественно для студентовъ изъ воспитанниковъ Кіевской или Костромской епархіи, а двѣ остальныя стипендіи, учрежденныя Кіевскимъ городскимъ Обществомъ въ 1869 году по случаю 50-ти лѣтняго юбилея Академіи (въ 250 р. каждая),—исключительно для дѣтей Кіевскихъ гражданъ, поступающихъ въ оную для полученія богословскаго образованія.
- 8) Съ своекоштныхъ студентовъ не взимается илаты за слушаніе лекцій въ Академіи (Уст. § 8).
- 9) Казеннокоштные студенты, по окончаніи академическаго курса, обязаны прослужить за каждый годъ содержанія въ Академіи полтора года по духовно-учебному въдомству; а въ случат выхода изъ духовно-учебнаго въдомства до окончанія курса службы должны возвратить сумму, употребленную

на ихъ содержаніе въ Академіи, по разсчету проведеннаго въ Академіи или недослуженнаго времени (Уст. д Акад. § 166—168).

нимприоноправи

каоедральныя извъстія.

и біюня, въ недваю Пятидесятницы, Преосвящениващій Викторинъ, на канунъ выбывъ изъ Витебска въ ръжицкій увадъ, для освященія храма, совершиль божественную литургію и вслёдъ за нею положенную въ этотъ день вечерию, въ ръжицкомъ городскомъ соборъ. Въ сослужения съ Владыкою участвовали, членъ консисторіи витебскій успенскій протоїерей В. Волковъ, настоятель ръжицкаго собора священникъ В. Борисовичь, помощникъ его јеромонахъ Мелитонъ, настоятель люцинскаго собора священникъ Димитрій Перлашкевичь и законоучитель динабургскаго реальнаго училища В. Воробьевъ. Изъ діаконовъ первенствовалъ при семъ јеродіаконъ Пектарій. Изъ грхіерейскихъ пувчихъ быди только исполатчики, остальное же все клиросное пъніе весьма стройно исполняемо было хоромъ пъвчихъ ръжицкаго собора, образованнымъ соборнымъ исаломщикомъ Николаемъ Макрино-Люцинскій священнить Д. Перлашкевичь за литургією предъ малымъ входомъ возведенъ былъ въ санъ протојерея. По окончанія богослуженій, облачившись въ мантію Владыка произнесъ слово на текстъ: Упование мое Отецъ, прибъжище мое Сынъ, покровъ мой Духъ святый, Троице святая, слава

Въ 3 часа Владыка имълъ объдъ у городскаго головы, купца Луки И-ча Масленцикова, въ которомъ участвовали всъ вышеозначенные священнослужители и высшіе представители изъ городскихъ властей.

Въ 6-ть часовъ въ тотъ же день Владыка выслушалъ въ ръжицкомъ соборв всенощную; за тъмъ, посътивъ квартиру о. настоятеля собора священника Борисовича и благословивъ его семейство, отправился на ночлегъ въ село Тискады.

в іюня, въ день Св. Духа, Преосвященивищимъ Виктоновоустроенной въ деревиъ совершено было есвящение Тискадахъ ръжицкаго убзда-въ центръ старообрядческаго. Оелосвевскаго толка, населенія, - заботами іеромонаха Мелитона и главнымъ образомъ на получаемое имъ по должности помощника настоягеля ръжицкаго собора жалованье церкви. Церковь освящена во имя пресвятой Тропцы, по обрядамъ единовърія, съ положеніемъ на престолъ антиминса, освященнаго первымъ скимъ Патріархомъ Іовомъ. По освященій храма Преосвященнъйшій совершиль, также по обряду единовірія, божественную ли-Въ освящении церкви и въ служении лирургии соучаствовали съ Владыкою московскаго Никольскаго единовърческаго монастыря настоятель, Игумень Павель (Прусскій), витебскій протојерей, бывшій 12 льтъ благочиннымъ единовърческихъ церквей, благословленный на служение въ сей церкви јеромонахъ Мелитонъ и единовърческие священники, динабургский L Шитиковъ и якубинскій С. Михайловъ. Клиросное п'яніе, кром'я архісрейскихъ исполатчиковъ, пропъвшихъ «Отче нашъ», предъ царскими вратами, —исполняемо было пъвцами, собравшимися изъ разныхъ мъстъ, по древнимъ крюковымъ нотамъ, подъ управленіемъ псковскаго единовърческаго благочиннаго, — извъстнаго редактора журнала «Истина», священника Константина Голубова. Въ перкви, отъ начала до конца богослужений, кромъ многихъ православныхъ и новоприсоединившихся единовърцевъ, ствовалъ наставникъ Тискадской Оедосъевской моленной Евфимъ Андреевъ съ своимъ помощникомъ, которымъ предоставлена была съ поднымъ винманіемъ слъдить за совершениемъ такъ и при совервсъхъ обрядовъ, какъ при освящении храма, шеніи литургін по чиноположеніямъ до Патріарха Никона. Выхо-Преосвященный остановился на верхнихъ ступеняхъ крыльца храма и продолжительную рёчь держалъ къ народу чуждающемуся церкви, но въ этотъ день во множествъ собравшемуся въ Тискады на ярмарку. Владыка привътствовалъ ихъ словомъ мира, - говорилъ о благъ этой добродътели во всъхъ отношеніяхъ. За тыть поздравиль ихъ съ храмомъ Божінмъ и, показавъ высокое значеніе и благотворность его, внушаль имѣть къ нему благоговъніе; здѣсь среди васъ, говорилъ Владыка, Господь вселился... здѣсь почиваютъ св. угодники въ нетлѣнныхъ мощахъ своихъ... Наконецъ Архипастырь, видимо уже утомленный продолжительнымъ служеніемъ, счелъ еще не неполезнымъ разсказать слушателямъ и разъяснить читанное въ церкви дневное евангеліе, оканчивающееся словами: аще же кто и церковь преслушаетъ, буди тебѣ яко язычникъ и мытарь. Зъ церкви до квартиры, равно какъ и въ церковь къ богослуженію, на полуверстномъ разстояніи, Владыка шествовалъ въ мантіи, въ сопровожденіи служащаго духовенства, съ пѣніемъ по чиноположенію.

Вскор'в посл'в об'вда, Владыка пос'втиль еще новоосвящен-церковь, въ которой о. Мелитонъ служилъ вечерню; дождался конца службы, благословиль првиовь и богомольцевь, постиль и осмотръдъ квартиру о. Мелитона, въ которой онъ помъщается съ благочестивой старицею своею родной матерыю, ся въ Ръжицу на станцію жельзной дороги, для возвращенія въ Витебскъ. По пути на станцію, завзжаль къ наставнику тискадской моленной Евонму Андрееву, встрътившему его у дома свои пожелаль сму благодати Божіей, даруемой върнымъ отъ Господа въ св. Таинствахъ церкви. Старецъ тронутъ былъ благоснисхожденіемъ къ нему Владыки и, прощаязь съ нимъ, поклонился Архипастырю до земли и со слезами на глазахъ сказалъ, что онъ считаетъ посъщение его Владыкою за посъщение его самимъ Тосподомъ... Потомъ Владыка завхалъ къ землевладвльцу Мокію Кузмичу Дюбину, у котораго провель около двухъ часовъ въ беседе съ оо. Игуменомъ Павломъ (Прусскимъ), священникомъ Голубовымъ, редакторомъ Истины, и пъсколькими другими землевладъльцами, возсоединившимися или еще ищущими единенія съ перковію, изъ Оедосъевцевъ.

Тюня 11 дня. Въ недълю всъхъ святыхъ преосвященнъйшій Викторинъ совершалъ литургію въ каоедральномъ соборъ, съ

menyes as Tuckeya na appapay. Blastica opietes norsell axe cac-

протојерении: Покровскимъ и Кулравцевымъ и священниками Малаховскимъ (изъ с. Неведра) и Говорскимъ. Слово сказалъ свящ. Оаустъ Пигулевскій. Посвящены въ стихарь и. д. псаломщика, села Креста, Николай Овсянкинъ.

Поня 13, въ день принессиія въ Витебскъ Иверскія иконы Божіей Матери. Литургію въ каседральномъ соборъ и по оной крестный ходъ, вокругъ храма,—съ пъніемъ молебна Пресвятой Богородицъ,—совершиль преосвященнъйшій Викторинъ, съ протоісреями: Покровскимъ и Кудрявцевымъ; на крестный ходъ облачался священникъ Рылло.

Выло время, поврствуеть Евангеле, когда ма-

Ноия 15 дня, въ девятый четвертокъ по Пасхъ Владыка совершедъ литургио въ каоедральномъ соборъ съ оо. архимандритомъ Изранлемъ, протоісреями Покровскимъ и Кудрявцевымъ и священникомъ Говорскимъ, при многочисленномъ собраніи, премущественно, — сельскихъ богомольцевъ. Слово произносилъ священникъ Петръ Ляшкевичь. По литургій былъ совершенъ крестивій на ръку Двину, для водоосвященія, ходъ, въ которомъ принимали участіє архимандритъ Аркадій, протоісреи Волковъ и Богдановичьти все градское духовенство.

Въ оба дни 13 и 15 іюня, предъ окончаніемъ богослуженій было провозглашено многольтіє: Государю Императору, Государынь Императриць и всему Царствующему Дому, Св. Правительствующему Суноду, Преосвященныйшему Викторину епископу полоцкому съ богохранимою его паствою, во начальникамъ, градоначальникамъ и всёмъ православнымъ христіанамъ Богомольцы же были окроилены св. водою и при выходъ Владыки изъ алтаря принимали отъ него благословеніе

Въ настоящее врем<u>я такіе пастыри, къ тяжкому</u> прискорбію, есть въ церкви Божіей, но я не хочу быть такимъ; фарисси эти возмущають меня и и товорю: да не будеть этого, Господи, со мною, ка

- ОТДБЛБ НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ. on

дачеть Ингуловскій. Поовящены въ стихарь и. д. неаломицика,

ПЕРЕПИСКА

между колеблющимся въ върв и утвердившимся въ ней.

Богородинук. — совершиль преослащени викториць, съ. п

тојеревин Покронскимъ и Кудравцевымъ; на крестира кодъ ед чалея сва! и покронски и кан постава и постава

Было время, повъствуетъ Евангеліе, когда маловъры обращались из Господу Інсусу Христу съ -словами "Впрую, Господи, помоги моему невприоч. И по молитвъ ихъ давалась имъ и въра, и прощеніе гръ-ховъ, и исцъленіе отъ бользней. Теперь, кажется, это время миновало; говоришь: "омоги, Господи, моему невърію; и невъріе не уничтожается, сомнъніе сущить душу и стало, парализируеть добрыя начи-Жалкая моя жизнь? Ухочется делать добро, но въ убъжденияхъ пътъ твердости, нътъ въры, которая все можеть, въры, которая горами повельваетъ. Вы поймете еще болъе трудность моего положенія, если я вамъ скажу, что въ будущемъ мив предстоить быть пастыремь, а пастырь безъвыры все равно, что тело безъ души; это трупъ гиилой, это соль потерявшая силу, свётильникъ угасшій. Въ настоящее время такіе пастыри, къ тяжкому прискорбію, есть въ церкви Божіей, но я не хочу быть такимъ; фарисеи эти возмущаютъ меня и я говорю: да не будетъ этого, Господи, со мною, да

щаюсь къ вамъ, отецъ А - ій бокой въры (о васъ мнъ говорили) и не лю, но и требую, чтобы вы, правили меня на путь истинный, въру. Вы, можеть быть, спросите: какія теоретическія спображенія возбуждають во мню сомный въ существовании высшаго міра: Отвінаю: опочти никакінді какъ воспитанникъ семинаріи, бывшій дажен одины годъ въ академіи, и митьль возможность прочесть не мало сочиненит апологетического характеранноо книжный путь, тинъ кажется, нездасть миък апостольской въры; для этого, я думаю, есть еще другіе пути... и ихъ то прошу васъ указать мив, хотя, конечно, это не исключаетъ и чтенія религіозныхъ книгъ, лучшія изъ которыхъ прошу порекомендовать мнв. Другая причина, почему я пишу вамъ, это-тянкій грахъ на моей совъсти: сильный ропотъ на Бога. Моя жизнь по окончании курса се минаріи была рядомъ бользней и непрерывныхъ страданій, въ которыхъ большею частію я самъ быль причиною; эти страданія иногда были такъ тяжелы, чуотя быль на волось отъ самоубійства и въ безу мій проклиналь рожденіе, жизнь свою и самого дабл же (страшно сказать!) Виновника ся, Бога. Сознаю тажееть этого грахали молю тебя, отеца, помолись о миз граниномъ, да простить миз Богь мой грахъ и укрвийть вы двля блазв. Это моя исповеды предв тобою: Въ настоящее время и понимаю, что стра данти были необходимы дли моего исправления, и

страданія мои суть только доказательства ко мий любви Божіей. Всего замічательние то, что въ то время, когда я бываль на краю пропасти и готовъ быль погубить себя, всегда являлось какое нибудь обстоятельство, облегчавшее мои страданія.

Р. S. Безсмертіе души человіка есть пункть, колеблющій мою віру. то вджудова віножадовог кіно

Буду гочень радъ, сти отвътите мижина эмоез письмо, и еще болъе буду радъ, если хоти изръдна будете подавать миж руку помощи, какъ будущему вашему немощному и недостойному собрату по случително церкви. Молю тебя, отецъ, помолись осмижа и благослови меня.

другіси и ихъ то прошу вась указать

хотя, конечно, это не пециочаеть и чтенія религі-

Возлюбленный о Христъ братъ Е. Г.!

Ваше нисьмо и по выбору вашему и по содерта жанію своему рѣдкая неожиданность для меня. Сот жалью о васъ, что такое важное дѣло поручаете моему неразумію. Тѣмъ не менѣе не считаю себя вправъ отназать вашей любви, пожелавшей расти прыть предо мною тайникъ своего сердца, и охотно дълюсь съ вами искреннимъ словомъ, внолнъ надът ясь, что вы не осудите его за безсиліе, если не найдете въ немъ цѣлительнаго для себя врачевства:

Признаюсь; письмомъ своимъ вы навъяли на меня грусть. Неужели, думалъ я, наше нынъшнее образование одностороние, обогащая умъ познанія им, не можетъ разсъять въ немъ мрака сомитнія,

какими нибудь побочными обстоятельствами навъяннаго? Неужели наши духовныя семинаріи и академіи, питающія питомцевъ своихъ цълыми системами богословскихъ наукъ, основательно раскрывающихъ познаніе правой истинны, всесторонне разоблачающихъ невъріе и тъмъ пресъкающихъ неопытному изыскателю возможность прельститься ложными ученіями, а увлекшемуся ими помогающихъ вновь отръщиться ихъ, встми этими могучими средствами не въ силахъ озарить умъ своихъ питомцевъ свътозарными лучами чистой въры и согръть сердце зачатками благочестія? Бъдное время, воспитывающее людей многому учащихся, и не могущихъ ирішти въ познаніе истины!

Не подумайте, однакожъ, что я скептикъ по отношенію къ прогрессу мысли, какъ вы по отношенію къ въръ въ высшій міръ и въ свое безсмертіе. Нътъ, я признаю колоссальность дъйствій человъческаго ума столь гибкаго въ изобрътеніяхъ; благоговъю предъ высотой его полета и художествомъ въ искуствъ познавать своего Содътеля въ окружающей природъ, въ обстоятельствахъ жизни и въ самомъ бытіи своемъ; но онъ кажется мнъ смъшнымъ, когда кичитъ и надмъвается, и жалкимъ, когда скоро изнемогаетъ среди житейскихъ невзгодъ и внадаетъ въ уныніе безъ борьбы по недостатку мужества или по неумънью противостать имъ съ силою.

Но къ чему я говорю все это вамъ послъ того, какъ знаю, что вы ведете борьбу съ своими помыслами и ищете лишь средства для успъшной борь-

каними набудь побочными обстоятельствами навжан-г бы съ ними? Я понимаю значеніе и силу этой борьбы, ибо и самъ испыталъ ее. Оставшись сиротой шести лътъ, я пилъ чашу невзгодъ въ продолжение всего курса ученія. Лучшее положеніе товарищей судорожно сжимало мое сердце безотрадною грустью, которая изнуряла мой слабый организмъ и убивала всякую охоту къ ученію. Юное сердце поддерживала надежда на будущее, въ которомъ неопытное воображение представляло такъ много лучшаго стливъ человъкъ, что предъ нимъ непроницаемо закрыта завъса будущаго; онъ можетъ утъщаться надеждой увидъть нъчто лучшее для себя когда нибудь впереди. Между испытаніем в бываетъ нъкото рый промежутокъ, дающій возможность подкрычться силами къ перенесеню новыхъ испытани оку онъ не предвидить и не ожидаеть. было и со мною. По окончании курса ученія, я попалъ въ руки одного эскулапа—прожектера, отъ рукъ котораго страдаю глазами вотъ уже 17 дътъ. Удостоившись священническаго сана, я принялся за дъло служенія Божіей церкви съ горячностію; туть меня постигло такое тяжелое и, могу сказать по настроенію моего характера вово вовсе неожиданное испытаніе, въ которомъ и теперь даже сознаться. Это была пора увлеченій, борьбы Я читалъ съ жадностію прословъ и самомнънія, изведенія свътскихъ литераторовъ современныхъ и прежнихъ и увлекся ими. Всякій знаетъ, какъ сильно можетъ развиться пристрастіе къ чтенію; но не всякій охотно следить за направленіемъ и вкусомъ

какіе оно можетъ воспитать въ нылкомъ и мало еще искусившемся умъ, безъ разбора бросающемся на всякую неячину. Такъ и я, предавшись съ жаромъ безотчетному чтенію, не замытиль, какь почерствы ло мое сердце, какъ священнодъйствие потеряло предъпнимъ, предъ моимъ сердцемъ, свой прежній интересъ и величіе, и бъдное мое сердце не стало понимать благоговинія въ молитвь. Меня охватила разсвянность, и мысли стали омрачаться туманомь сомнънія; пвилось недовольство своимъ положеніемъ и даже ложный стыдь, ставившій меня въ самое неловкое положение по отношению жь своему зва-Hito TO HERE Manaka mamb ymb, wacto gymana a moтомъ! Онъ подобенъ лътнему червичку, ползающему въ дождевой лужь, который, выползии на солнце обограться, сталь бы мечтать объ управлени вселениой. Какъ бъдно наше сердце, готовое вмить превратиться изъ горячаго и чувствующаго, изъ любящаго и благословляющаго въ холодное, безчувственное, неблагодарное и ожесточенное!... пан

Но ненапрасно-ли я говорю вамъ все это? Къ чему эта никому пенужная исторія чужой жизни, чужихъ думъ, впечатльній и страданій? Для того, какъ мнъ казалось, что вы найдете въ этомъ бъгломъ очеркъ и для себя утъщеніе, когда увидите, что не вы первый и послъдній подвергаетесь испытанію отъ бользней тъла и крушенія духа сомнъніемъ; и что какъ первое не есть конечное несчастіе для человъка, такъ и второе не есть правильный и върный путь изслъдованія непостижимыхъ судебъ

промысла Божія. Не следуеть малодуществовать и унывать при испытацияхь; вы сами върите въ ихъ необходимость и по опыту знаете, что они даются сообразно силамъ каждаго; причины-же, почему они кажутся невыносимыми, ищите въ недостаткъ терпвнія ималодушіи, за которыми следуеть ропоть, ожесточеніе и уныніе; крайности эти тамъ неумъстиве, когда испытуемый испытываеть самъ себя, какъ это вы сами и о себъ свидътельствуете. Не следуеть услаждать духъ свой стремлениемъ познать непостижимое изсладованіми одного ума и холоднаго разсудка, ибо онъ никого еще не привелъ къ познанію высшаго міра, но многих погубиль отрицаніемъ. Умъ любить все отвергать, ибо высокомъріе и самолюбіе не дозволяють ему сознаться одвъя своемъ безсили. Правъ премудрый давно уже скато вавшій: помышление лукавно многи прельсти и погуби мысль" не одного изъ самыхъ благонамъренныхъ дюдей. А почему? Потому что, какъ выразился духовный старецъ Симеонъ о знаменитомъ Оригенъ: потедь въ море, невозможе от него изыти, утопе. "-Не ищите-же и вы познанія го умомъ и хододнымъ разсудкомъ; такимъ не разсъете мрака сомижнія, а еще больше его сту стите. Лучше попробуйте дать свободу вашему сердцу; оно у васъ вижу честное, но не сухое-ли Знаете-ли написанное: "сердием впрують ко праведно-Знаете-ли, что и Отецъ нашъ небесный просить лишь одного: "сыне! дажды ми сердце твое? наете-ли, что никто, отдавшій Богу свое сердце,

никогда не раскаявался? Просладите исторію даятельности духоносныхъ мужей и женъ, вник хорошенько въ ихъ чудную по высотъ совершенство жизнь, предъ которою невольно благоговъешь, хотя она нажется смъщною и безумною въ глазахъ міра, и вы увидите и подивитесь тому недосягаемому ума боговъдънію, которымъ озаряется, возбуждает ся къ ревности и сладкой надеждой питается въру ющее сердце. Но мой совъть не разсмъщить ли васъ? Есть люди, которые при всей кажущейся благонамъренности считаютъ совскиъ смъшнымъ дъ ломъ чтеніе житій святыхъ Божінхъ человъковъ Люди изучають двянія великихь художниковь, этовъ, полководневъ и другихъ дъятелей на попр щъ гражданственности, чтобы подражать ихъ при мъру и усоверщаться въ познаніяхъ. И никто говоритъ: такихъ то дъятелей вовсе не было, или ихъ произведенія вымышлены и подтасованы, опыть показываеть во-очю ихъ безсмертныя дъла остающияся великими и удивительными не смотря на то, что есть много людей, не могущихъвзлетъть на высоту ихъ полета въ области изследований, невъжественно улыбающихся тамъ, гдъ другіе благоговжютъ. Любознательность, заведенный поридокъ вещей, сдълавшийся для насъ нормальнымъ, и жизненныя выгоды возбуждають въ насъ стремления къ обогащению патисто дма надаприи познаниями; и въ этомъ дълъ никто другому не препятствуетъ, а напротивъ другъ друга поддерживаютъ и помога-Учиться же благочестию, стремиться къ укръ-

пленю и развитю въ своемъ сердцъ въры во всесвятый промысль Божій, который съ заботливостію любящей матери окружаеть нась милостями, устрояя наше временное и въчное благополучіе средствами, какія признаетъ для насъ болье полезными и нася надъ людьми интересующимися имъ. Но я искренно убъжденъ, что вы, мой добрый вопрошатель, не изъ числа людей, безразлично относящихся къ устроенію своего спасенія на предполагаемомъ вами пути пастырской двятельности, и васъ смущаеть лишь то, что вы не находите вокругь себя свытлыхъ образцовъ и живыхъ примъровъ. Въ такомъ разв изберите себъ руководителями богомудрых в мужей: Василія В., Григорія Богослова, Іоанна Злато-устаго, Ефрема Сирина, Димитрія Ростовскаго, Ти-хона Задонскаго и другихъ многихъ, жизнь которыхъ вы можете всегда имъть у себя предъ глазами чрезъ чтеніе житій святыхъ, которыя рекомендую читать всв безъ исключенія и непремвино подробныя по славянскому тексту. Читайте богослужебныя книги (особенно Октоихъ, Постную и Цвътную Тріоди) и другія писанія названных свытиль православія. Смію увітрить вась, что если отнесетесь къ этому занятію безь предубъжденія, то, при помощи благодати Вожій "котищей всемо человикомо сиастися и во разумо истины приши", ваше доброе и стремищееся вы Богу сердце обновится, и вы узрите новый свыть: при видъ многочисленного сонма Божихъ человъковъ, силою въры содъявших правду,

мужественно переплывшихъ житейское море испытаній и за то получивших обътованія, вамъ станетъ понятна конечная цёль стремленія безсмертнаго духа войти въ живое общение съ мірому высшиму; истина же безсмертія—несомнънною, ибо они остаются мертвецами безсмертными, своими нетлённо почивающими тълами засвидътельствовавшими истину безсмертія и души своей. Да и смущеніе ваше, будто бы Господь не приникаетъ на стенаніе сердца вашего, жаждущаго озаренія върою, несомивнио упразднится, когда навыкнете знать, что благодать Вожно воехищають лишь усердные пуждищи посто-- инностительного при подписього при повершенномъ R упразднений эгоизма: (вспомните притчу о неправедномъ судіи). Притомъ же, вы сами свидательствуете, что не разъ уже испытали на себъ благодъю-щую руку Божію въ обстоятельствахъ предохранившихъ васъ отъ гибели: провърьте же себя, возблагодарили-ль вы небеснаго Отца, миловавшаго васъ даже тогда, когда по собственному вашему сознанію вы заслуживали противнаго? Иначел какъ будете просить новыхъ милостей, не возблагодаривъ за прежнія? Какъ сможете получить просимое, не оцъ-О нивъ и не воспользовавшись прежде полученными? Молитесь сыновне благодаря, и прося не унывайте!

ту престола Божін молитвенно, да не вмінить вамъ му престола Божін молитвенно, да не вмінить вамъ - Душелюбецт тріжа, вызваннаго болізненнымь ожесточеніемы, и да дасть по богатству благости Своел утвердиться въ сердечной въръ и любви къ Нему. Вогъ мира и Отецъ щедротъ да оснуетъ вы и бла-

Пишите, если найдете то для себя полезнымъ. Примите и проч. в энэндо эсака за итися ех

на же.Мезминен Свищеннин Азэмэж вн

-игоп оннаттен импоаз импатармовед (Херсонск. сп. выб. № 9.) унитом имишавность и детериторы импатары импатары

беземертія и души своей. Да и смущеніе ваше,

объявленія.

При полодкомъ епархіальномъ Попечительствъ имъются въ продажь печатные бланки 1) для клировых в въдомостей и 2) для копіевыхъ исповъдныхъ росписей. Цъна первыхъ 2 коп., а вторыхъ 2½ коп. за листъ. Имъются и готовыя копіевыя книги для метрич, записей.

этедуд анан Поступили въ продажу брошюры: чазав ма

даже тогда, когда по собственному вашему сознанио

ас данцевоченова он полотим ахыдон атнооди «Повседневныя молитвы, символь въры, сдесять заповъдей инучение Спасителя о втивания законъ евангельскомъ».

Изд. полоци. еп. Попечит. Витебскъ. 1877 г. Прина 4 коп., на пересылку 1—10 виз. прилатается за одинъ фунтъ. Требованія адресуются: "въ Вистебскъ, въ полоциое епарх. Попечительство." от умян из набот и адая понувара за пратидовту ко

"О понаяніи. Нъсколько поученій священника *Михаи*ла Красавицкаю. Витебскъ. 1877 г."

Цѣна 15 коп. На пересылку 1—5 экз. прилагается за одинъ фунтъ. Книгопродавцамъ обычная уступка; полоцк. епарх. Попечительству, въ случаъ требованія, уступается 25%. Требованія адресуютля: "въ Витебскъ, въ редакцію полоцкихъ епарх. въдомостей."

СОДЕРЖАНІЕ.

Отдёлъ оффиціальный: Циркуляръ г. Министра Финансовъ о порядкъ продажи церк. воск. свъчъ. — Архипаст, благословеніе. — Отъ правленія вит. дух. семинаріи. — Отъ Совъта кіевской дух. академіи. — Качедр. извъстія —

Отдёлъ неоффиціальный: Переписка между колеблющимся въ въръ и утвердившимся въ ней. — Объявленія. –

Charalmin Apanarozzerayamin Omagen, de es

пам жодениветие однего или спархилитехи посос итенными о лидком, чист сумия. Сипонал од 160

духовенотву поливаристненной сму сепархіи Т руб. на висобинитель отпрвенняю училишення

BAT ADBUNTATIONS

Редакторъ Священникъ Матеій Красавицкій.

Дозволено цензурою 14 іюля 1878 года. Типографія купца Г. А. Малкина.